

**Le 5^e Congrès international consacré aux *Recherches sur l'Écriture* (WRAB)
Appel à communication**

Date : du 11 au 14 mars 2020 <http://www.wrab2020.com/>

Lieu : Université des Etudes internationales de Xi'an, Xi'an, Chine

Date limite du dépôt des résumés : 1^{er} juin 2019

Pour en savoir plus en anglais, français, espagnol et japonais :
<http://www.wrab2020.com/>

La Société internationale pour le Développement de la Recherche en Écriture (ISAWR) réunit des chercheurs de différentes régions du monde entier, intéressés par des sujets ayant rapport avec l'écriture à tous les niveaux d'enseignement. Les Congrès WRAB ont œuvré, durant les dix années écoulées, pour l'échange d'approches de recherche, l'actualisation permanente et la mise en place de réseaux et de collectifs pour le développement de recherches et d'expériences internationales dans le domaine de l'écriture.

Pour l'instant, quatre éditions jusqu'ici :

Writing Research Across Borders (2008) – Université de Californie, Santa Barbara, Californie, Etats-Unis

Writing Research Across Borders II (2011) – Université George-Mason, Fairfax, Virginie du Nord, Etats-Unis

Writing Research Across Borders III (2014) - Université Paris-Ouest Nanterre La Défense, Paris, France

Writing Research Across Borders IV (2017) – Université pontificale Javeriana, Bogota, Colombie

Nous invitons ainsi, à l'occasion du 5e Congrès mondial de WRAB, tous les chercheurs intéressés par le développement de l'écriture à présenter leurs contributions pour des présentations orales, des symposiums, des tables rondes et des posters. Comme les années précédentes, le 5e Congrès abordera des questions relatives au développement de l'écriture à toute tranche d'âge : impacts de nouvelles technologies sur l'apprentissage de l'écriture, acquisition primitive de l'écriture, l'écriture à tous les niveaux scolaires, l'écriture dans le secteur des disciplines et des professions, l'écriture en langue seconde ou l'écriture multilingue, l'écriture au travail ou en milieu communautaire ou institutionnel. Nous invitons aussi à la soumission des propositions portant sur d'autres domaines pratiques de l'écriture, tels que l'écriture dans les programmes éducatifs progressifs et ceux de grande ampleur ou des propositions reliant la recherche en écriture et les politiques. Nous faisons bon accueil à des propositions concernant des questions méthodologiques de la recherche en écriture. Nous acceptons également des travaux dérivés et toute recherche qualitative et quantitative relative à ce thème.

Les résumés de propositions doivent présenter les modalités d'intervention (communications individuelles, symposiums, tables rondes ou posters). Les résumés des communications individuelles ou des posters doivent avoir une longueur maximale de 500 mots. Ceux des symposiums et des tables rondes doivent contenir un bref aperçu de la présentation et avoir une longueur maximale de 400 mots. Les résumés doivent comporter la bibliographie, la problématique, la méthodologie, les données, les résultats obtenus ainsi que la portée et la durée de la recherche.

Modalités d'intervention :

Des communications orales, d'une durée de 30 minutes suivies de 10 minutes de questions.

Des symposiums, d'une durée de deux heures. Ces symposiums seront l'occasion de débattre une problématique et des questions pertinentes. Ceux-ci peuvent être constitués à partir d'une équipe ou bien réunir des chercheurs appartenant à des pays ou des équipes différentes. Cette dernière forme de symposium est vivement encouragée car elle met à profit cette conférence pour en faire un lieu d'échanges intellectuels et de travail collectif.

Tables rondes sous forme de débat et de discussion d'une durée de deux heures. Les thèmes de tables rondes doivent être indiqués dans les résumés.

Sessions posters présentant des travaux de recherche en cours et portant sur diverses disciplines (linguistique, éducation, psycholinguistique, psychologie, didactique, sociologie, rhétorique, études historiques, ethnographie, anthropologie, communication technique ou d'autres disciplines).

Conditions et critères de sélection des propositions de communication :

Les résumés doivent exposer de manière claire et cohérente :

- Le sujet et l'axe de travail
- Le type d'étude et les objectifs
- Les motivations et les antécédents de la recherche
- L'échantillon de recherche et les données linguistiques du corpus
- Les procédures, les techniques et les instruments employés
- Les résultats, les objectifs atteints et les limites de la recherche

Le comité scientifique évaluera les propositions de manière anonyme. Le nom des auteurs et celui des institutions et aucune autre sorte de renseignement pouvant mener à une identification ne doit figurer dans les résumés des propositions. Les résumés, les données d'identification et les coordonnées doivent être présentés sur le site internet : <http://www.wrab2020.com/>

Calendrier:

Date limite du dépôt des résumés : 1^{er} juin 2019

Avis d'acceptation : 1^{er} août 2019

Les candidats ne seront autorisés à participer au Congrès qu'après la réception de

l'invitation et l'inscription au plus tard le 31 octobre 2019.

Politique linguistique du Congrès

Guide du dépôt du résumé d'une proposition de communication

La langue de travail du Congrès sera l'anglais. Les organisateurs reconnaissent néanmoins l'importance cruciale de la diversité linguistique, la valeur de la recherche dans les différentes langues ainsi que l'importance de l'écriture en L1 et L2 dans le cadre de diverses cultures. A cette fin, nous encourageons l'utilisation de données et d'exemples de recherche dans toutes les langues. En outre, les propositions dans toutes les langues seront appréciées à condition que celles-ci soient accompagnées d'une traduction en anglais. Nous veillerons à ce que les propositions soient examinées et évaluées dans leur langue d'origine.

Notes sur la traduction : si vous envisagez de traduire votre résumé en anglais d'une autre langue, nous vous recommandons fortement de travailler en collaboration avec un traducteur parlant couramment les deux langues. En cas d'indisponibilité d'une telle personne, nous vous suggérons les meilleurs outils de traduction disponibles sur internet. S'il y a des termes ou concepts difficiles à traduire, veuillez les expliquer aussi clairement que possible dans une note paginale de votre proposition.

Langues utilisées lors du Congrès :

L'appel à communication du 5e Congrès WRAB sera publié sur le site internet du Congrès et disponible en anglais, chinois, espagnol, portugais, français ainsi que japonais. Afin de promouvoir le développement de la diversité linguistique, les organisateurs s'évertueront à traduire l'appel à communication dans diverses langues et le publieront sur le site internet de la Société internationale pour le développement de la recherche en écriture (ISAWR. ORG)

Politique linguistique pour les présentations lors du Congrès

Toutes les sessions plénières seront traduites en anglais et en chinois. La traduction d'autres langues sera prise en compte au besoin en fonction des renseignements relatifs à l'inscription.

Sessions parallèles

Comme susmentionné, la langue de travail du Congrès sera l'anglais. Toutes les présentations individuelles et en groupe doivent se faire en anglais ou dans la langue choisie par le présentateur (Une traduction en anglais sera alors obligatoire : diapositives en anglais et/ou documents et/ou traductions en anglais)

Sessions posters:

Les posters dans diverses langues seront les bienvenus à condition d'être accessibles aux anglophones.

Le Forum sur la diversité linguistique du 5e Congrès WRAB :

Pendant le Congrès, ISAWR organisera une session de déjeuner portant sur les questions relatives à la diversité linguistique, aux missions d'ISAWR et aux Congrès à venir.

****Des sites internet offrent des services de traduction en ligne :***

<https://translate.google.ca/>

<https://blog.gengo.com/10-online-translation-tools-translators/>

<https://opensource.com/article/17/6/open-source-localization-tools>

<https://www.deepl.com/translator>

<https://www.freetranslation.com/>